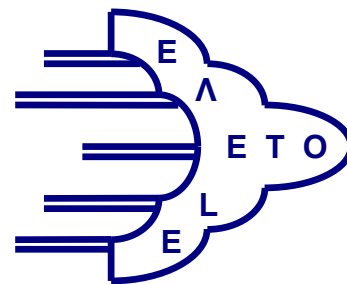


# ΕΛΕΤΟ

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΟΡΟΛΟΓΙΑΣ

### HELLENIC SOCIETY FOR TERMINOLOGY

ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος Συγγρού 63, 11745 ΑΘΗΝΑ  
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ: Τηλ.: 210 8662069, 6974321009, 6949573108  
Ηλ.Ταχ.: [valeonti@otenet.gr](mailto:valeonti@otenet.gr)  
Ιστότοπος: [www.eleto.gr](http://www.eleto.gr)



Αθήνα, 23 Δεκεμβρίου 2020

## ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

- ΑΝ μια **νέα έννοια** που αποδίδεται με έναν **νέο ξένον όρο θέλεις να την πεις ελληνικά,**
- ΑΝ δεν βαριέσαι να ψάξεις **πώς να την πεις ελληνικά και**
- ΑΝ αναζητήσεις πηγές που ήδη υπάρχουν, **μπορείς να βρεις πώς να την πεις ελληνικά!**
- ΑΝ, τελικά, **την πεις ελληνικά,** τότε συμβάλλεις στον ορολογικό εμπλουτισμό της ελληνικής γλώσσας έχοντας χρησιμοποιήσει έναν **νέο ελληνικό όρο.**

Σας πληροφορούμε ότι αναρτήθηκε στον ιστότοπο της ΕΛΕΤΟ η [6<sup>η</sup> έκδοση του Αγγλοελληνικού και Ελληνοαγγλικού Γλωσσαρίου Όρων της Πανδημίας COVID-19.](#)

Σήμερα, η **νέα γνώση** εισέρχεται στην ελληνική γλώσσα κυρίως μέσω της αγγλικής. **Νέα γνώση,** όμως, συνεπάγεται και **νέες ειδικές έννοιες:** έννοιες που, φυσικά, στην αρχή δεν αποδίδονται με **ελληνικούς όρους,** αλλά με **αγγλικούς.** Οι έννοιες και η γνώση, όμως, δεν δεσμεύονται σε μία γλώσσα. Αποδίδονται *πρωτογενώς* στη γλώσσα όπου δημιουργήθηκαν και *δευτερογενώς* σε οποιαδήποτε άλλη γλώσσα: εν προκειμένω και στην ελληνική.

Εδώ, ακριβώς, υπεισέρχεται ο ρόλος ενός φορέα ορολογίας. Η **Ελληνική Εταιρεία Ορολογίας (ΕΛΕΤΟ)** – επιστημονική ένωση αναγνωρισμένη με την Απόφαση Αρ.2617/1992 του Πολυμελούς Πρωτοδικείου Αθηνών – είναι ο μοναδικός ελληνικός φορέας που έχει αποκλειστικό αντικείμενο την επιστήμη της Ορολογίας και ειδικότερα την ελληνική ορολογία.

Στον [ιστότοπο της ΕΛΕΤΟ](#) υπάρχει, εκτός από το καταστατικό και τα στοιχεία ταυτότητάς της, πολύ γλωσσικό και ορολογικό υλικό, όπως: υλικό συνεδριακών και άλλων διοργανώσεων ορολογίας (επιστημονικά άρθρα και ανακοινώσεις συνεδρίων κ.ά.) και υλικό ορολογικών πόρων (βάσεις όρων, λεξικά και γλωσσάρια όρων, περιοδικό Ορόγραμμα κ.ά.).

Η ΕΛΕΤΟ διαθέτει δωρεάν όλο αυτό το υλικό, όπως δωρεάν ανταποκρίνεται σε ορολογικά ζητήματα για τα οποία απευθύνονται σ' αυτήν πρόσωπα και φορείς.

**Το Γενικό Επιστημονικό Συμβούλιο  
(ΓΕΣΥ)**